Az Európai Unió
Hivatalos Lapja

L 279 I

62. évfolyam

Magyar nyelvű kiadás **Jogszabályok**

2019. október 31.

Tartalom

I *Jogalkotási aktusok*

RENDELETEK

★ **Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1795 rendelete (2019. október 24.) az (EU) 2019/501 és az (EU) 2019/502 rendeletnek az alkalmazási időszakuk tekintetében történő módosításáról** ([1]) 1

★ **Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1796 rendelete (2019. október 24.) az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapról (2014–2020) szóló 1309/2013/EU rendelet módosításáról** 4

★ **Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1797 rendelete (2019. október 24.) az (EU) 2017/2403 rendeletnek az Egyesült Királyság vizeintevékenységet folytató uniós halászhajókra vonatkozó halászati engedélyekés az Egyesült Királyság halászhajói által az uniós vizeken végzetthalászati műveletek tekintetében történő módosításáról** 7

Helyesbítések

★ **Helyesbítés az Európai Ügyészség Európai Főügyészének kinevezéséről szóló, 2019. október 14-i (EU) 2019/1798 európai parlamenti és tanácsi határozathoz** (HL L 274., 2019.10.28.) 11

([1]) EGT-vonatkozású szöveg.

HU

Azok a jogi aktusok, amelyek címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.

I

(Jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2019/1795 RENDELETE

(2019. október 24.)

az (EU) 2019/501 és az (EU) 2019/502 rendeletnek az alkalmazási időszakuk tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 91. cikke (1) bekezdésére és 100. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ([1]),

a Régiók Bizottságával folytatott konzultációt követően,

rendes jogalkotási eljárás keretében ([2]),

mivel:

(1) 2017. március 29-én Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága (a továbbiakban: Egyesült Királyság) az Európai Unióról szóló szerződés (EUSZ) 50. cikkének megfelelően bejelentette az Unióból való kilépésre vonatkozó szándékát. A kilépési megállapodás hatálybalépésének időpontjától, illetve ennek hiányában a bejelentéstől számított két év elteltével a Szerződések az Egyesült Királyságra többé már nem alkalmazhatók, kivéve, ha az Európai Tanács az Egyesült Királysággal egyetértésben ennek a határidőnek a meghosszabbításáról egyhangúlag határoz.

(2) Felkészülve arra a lehetőségre, hogy az Egyesült Királyság 2019. március 30-án kilépési megállapodás nélkül lép ki az Unióból, az Unió és az Egyesült Királyság közötti alapszintű közúti teher- és személyszállítási összeköttetés biztosítása érdekében az Európai Parlament és a Tanács 2019. március 25-én elfogadta az (EU) 2019/501 rendeletet ([3]), az alapszintű légi összeköttetés biztosítása érdekében pedig az (EU) 2019/502 rendeletet ([4]).

(3) Az első hosszabbítás 2019. március 22-én történt elfogadása után az Európai Tanács 2019. április 11-én elfogadta az (EU) 2019/584 határozatot ([5]), amelyben az Egyesült Királyság újabb kérelme nyomán úgy határozott, hogy 2019. október 31-ig meghosszabbítja az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdésében előírt időszakot. Az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdésében előírt időszak 2019. október 31-én véget ér, kivéve, ha az Egyesült Királysággal az EUSZ 50. cikke (2) bekezdésének megfelelően megkötött, kilépésről rendelkező megállapodás hatályba lép az azon napot követő napig, amelytől kezdve a Szerződések az Egyesült Királyságra többé már nem alkalmazandók, vagy ha az Európai Tanács az Egyesült Királysággal egyetértésben az EUSZ 50. cikke (3) bekezdésében előírt határidő harmadik alkalommal történő meghosszabbításáról egyhangúlag határoz.

([1]) 2019. szeptember 25-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

([2]) Az Európai Parlament 2019. október 22-i álláspontja (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé) és a Tanács 2019.október 24-i határozata.

([3]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/501 rendelete (2019. március 25.) Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Unióból történő kilépésével összefüggésben az alapszintű közúti teher- és személyszállítási összeköttetést biztosító közös szabályokról (HL L 85I., 2019.3.27., 39. o.).

([4]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/502 rendelete (2019. március 25.) Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Unióból történő kilépésével összefüggésben az alapszintű légi összeköttetést biztosító közös szabályokról (HL L 85I., 2019.3.27., 49. o.).

([5]) Az Európai Tanács az Egyesült Királysággal egyetértésben hozott (EU) 2019/584 határozata (2019. április 11.) az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdése szerinti határidő meghosszabbításáról (HL L 101., 2019.4.11., 1. o.).

(4) Az (EU) 2019/501 rendelet alkalmazandósága 2019. december 31-én, az (EU) 2019/502 rendelet alkalmazandósága 2020. március 30-án megszűnik. Az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdésében előírt időszak hét hónapos meghosszabbításából eredő hatás kezelése érdekében az említett rendeletek alkalmazási időszakát a rendkívüli intézkedésekre vonatkozó alapelvek és az eredetileg tervezett alkalmazási időszakok figyelembevételével meg kell hosszabbítani.

(5) mivel az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdésében előírt időszak hét hónappal meghosszabbodik, ezért az (EU) 2019/501 rendelet alkalmazási időszakát hét hónappal, azaz 2020. július 31-ig meg kell hosszabbítani az eredetileg tervezett, az Egyesült Királyságnak az Unióból történő kilépésétől számított kilenc hónapos alkalmazási időszak fenntartása, valamint annak biztosítása érdekében, hogy az említett rendelet az alkalmazási időszaka tekintetében elérje arra irányuló célját, hogy a közúti összeköttetés folytonossága az Egyesült Királyság Unióból történő kilépésekor ideiglenesen fennálljon.

(6) Az eredetileg tervezett hat hónapos időtartamra biztosítani kell az utasok felvételének és leszállásának lehetőségét Írország határ menti régiójában az Írország és Észak-Írország közötti, nemzetközi, menetrend szerinti járatok vagy menetrend szerinti különcélú járatok keretében. Ezért az (EU) 2019/501 rendelet 2. cikke (3) bekezdésének d) pontjában említett befejező időpontra való hivatkozás helyébe az említett rendelet alkalmazása kezdőnapjától számított hat hónapos időszakra vonatkozó hivatkozásnak kell lépnie.

(7) Annak érdekében, hogy Írország határ menti régiójában az Írország és Észak-Írország közötti, nemzetközi, menetrend szerinti járatokon vagy menetrend szerinti különcélú járatokon folyamatos legyen az utasok felvételének és leszállásának lehetősége, az (EU) 2019/501 rendelet 4. cikkének (3) bekezdésében említett, az Egyesült Királyság autóbuszos személyszállító szolgáltatóinak kibocsátott engedélyek érvényességi idejét szintén hozzá kell igazítani ahhoz az új időponthoz, amely időpontban az említett rendelet alkalmazandósága megszűnik.

(8) A Bizottságra az (EU) 2019/501 rendelet 11. cikke (1) bekezdése szerint ruházott felhatalmazás gyakorlására szolgáló időszakot hozzá kell igazítani ahhoz az új időponthoz, amely időpontban az említett rendelet alkalmazandósága megszűnik.

(9) mivel az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdésében előírt időszak hét hónappal meghosszabbodik, kiigazítás hiányában az (EU) 2019/502 rendelet nem módosulna, az eredeti szándék szerinti időszak kevesebb mint felében lenne alkalmazandó, ha alkalmazandósága 2020. március 30-án megszűnne. Ez jelentősen korlátozná azt az időszakot, amelyen belül az Egyesült Királyság fuvarozói járatokat üzemeltethetnének az Unióba. Következésképpen az eredetileg tervezett alkalmazási időszak figyelembevétele érdekében az (EU) 2019/502 rendelet alkalmazási időszakát hét hónappal meg kell hosszabbítani. Az (EU) 2019/502 rendeletnek az IATA 2020-as nyári menetrendi időszakának utolsó napjához igazodva legkésőbb 2020. október 24-én hatályát kell vesztenie.

(10) Tekintettel az Egyesült Királyság Unióból való kilépéséből fakadó sürgető helyzetre, helyénvalónak tűnt kivételt biztosítani a nemzeti parlamenteknek az Európai Unióban betöltött szerepéről szóló, az Európai Unióról szóló szerződéshez, az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez és az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződéshez csatolt 1. jegyzőkönyv 4. cikkében említett nyolchetes időszak alól.

(11) E rendeletnek sürgősen hatályba kell lépnie az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon, és azt az azon időpontot követő naptól kell alkalmazni, amelytől fogva az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdése szerint a Szerződések többé már nem alkalmazhatók az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban, kivéve, ha addig az időpontig hatályba lép az Egyesült Királysággal megkötött, a kilépésről rendelkező megállapodás,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2019/501 rendelet módosítása

Az (EU) 2019/501 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk (3) bekezdésének d) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„d) utasok felvétele és leszállása Írország határ menti régiójában az Írország és Észak-Írország közötti, nemzetközi, menetrend szerinti járatok vagy menetrend szerinti különcélú járatok keretében, hat hónapos időszakra, amely e rendelet alkalmazásának a 12. cikk második bekezdésében megállapított kezdőnapjával veszi kezdetét;”

2. A 4. cikk (3) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Az e cikk (2) bekezdése alapján érvényben maradó engedélyek az 1073/2009/EK rendelet 6–11. cikkében meghatározott szabályokra és eljárásokra is figyelemmel az e cikk (1) bekezdésében meghatározott célokra legfeljebb 2020. július 31-ig továbbra is használhatók, amennyiben azokat azonos feltételek mellett hosszabbították meg, vagy azokat a megállókat, a díjakat vagy a menetrendet illetően azonos feltételek mellett módosították.”

3. A 11. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A Bizottságnak a 7. cikk (2) bekezdésében és a 8. cikk (2) bekezdésében említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadására vonatkozó felhatalmazása a 2020. július 31-ig terjedő időszakra szól.”

4. A 12. cikk negyedik bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„Ez a rendelet 2020. július 31-én hatályát veszti.”

2. cikk

Az (EU) 2019/502 rendelet módosítása

A 16. cikk (4) bekezdésének b) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„b) 2020. október 24-én.”.

3. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet az azt a napot követő naptól alkalmazandó, amelytől az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdése szerint a Szerződések többé nem alkalmazandók az Egyesült Királyságra.

E rendeletet nem kell alkalmazni akkor, ha az Egyesült Királysággal az EUSZ 50. cikke (2) bekezdésének megfelelően megkötött, kilépésről rendelkező megállapodás hatályba lép az azon napot követő napig, amelytől kezdve a Szerződések az Egyesült Királyságra többé már nem alkalmazandók.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Strasbourgban, 2019. október 24-én.

az Európai Parlament részéről	*a Tanács részéről*
az elnök	*az elnök*
D. M. SASSOLI	T. TUPPURAINEN

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2019/1796 RENDELETE

(2019. október 24.)

az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapról (2014–2020) szóló 1309/2013/EU rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 175. cikke harmadik bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ([1]),

a Régiók Bizottságával folytatott konzultációt követően,

rendes jogalkotási eljárás keretében ([2]),

mivel:

(1) Az 1927/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([3]) létrehozta az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapot (a továbbiakban: EGAA) a 2007. január 1. és 2013. december 31. közötti többéves pénzügyi keret időtartamára. Az EGAA-t azért hozták létre, hogy az Unió kifejezhesse a globalizáció miatt a világkereskedelemben bekövetkezett fő strukturális változások következtében elbocsátott munkavállalók iránti szolidaritását, és támogatást nyújtson a munkaerőpiacra való gyors újbóli beilleszkedésükhöz.

(2) Az európai gazdasági fellendülés tervének keretében az 546/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([4]) 2009-ben kibővítette az EGAA hatályát, hogy az a globális pénzügyi és gazdasági válság közvetlen következményeként elbocsátott munkavállalókra is vonatkozzon.

(3) Az 1309/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ([5]) létrehozta az EGAA-t a 2014. január 1. és 2020. december 31. közötti többéves pénzügyi keret időtartamára. Emellett az EGAA hatályát is kiterjesztette, hogy az ne csak a globalizáció miatt a világkereskedelemben bekövetkezett fő strukturális változások következtében és az 546/2009/EK rendelet szerinti, a globális pénzügyi és gazdasági válság elhúzódása által okozott súlyos gazdasági zavar következtében, hanem minden újabb globális pénzügyi és gazdasági válság következtében történt elbocsátásokra is vonatkozzon. Ezenkívül az (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([6]) módosította az 1309/2013/EU rendeletet, és többek között olyan szabályokat vezetett be, amelyek értelmében az EGAA kivételesen kiterjedhet az olyan kis- és középvállalkozásokat (kkv-k) érintő kollektív kérelmekre, amelyek egyazon régióban, de a NACE Rev 2. rendszer szerint meghatározott eltérő gazdasági ágazatokban működnek, feltéve hogy a kérelmező tagállam bizonyítja, hogy ebben a régióban a fő vagy kizárólagos vállalkozástípust a kkv-k alkotják.

([1]) 2019. szeptember 25-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).
([2]) Az Európai Parlament 2019. október 22-i álláspontja (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé) és a Tanács 2019. október 24-i határozata.
([3]) Az Európai Parlament és a Tanács 1927/2006/EK rendelete (2006. december 20.) az európai globalizációs alkalmazkodási alap létrehozásáról (HL L 406., 2006.12.30., 1. o.).
([4]) Az Európai Parlament és a Tanács 546/2009/EK rendelete (2009. június 18.) az európai globalizációs alkalmazkodási alap létrehozásáról szóló 1927/2006/EK rendelet módosításáról (HL L 167., 2009.6.29., 26. o.).
([5]) Az Európai Parlament és a Tanács 1309/2013/EU rendelete (2013. december 17.) az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapról (2014–2020) és az 1927/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 855. o.).
([6]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).

(4) Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága (a továbbiakban: az Egyesült Királyság) 2017. március 29-én az Európai Unióról szóló szerződés (EUSZ) 50. cikkének megfelelően bejelentette az Unióból való kilépésre vonatkozó szándékát. A kilépésről rendelkező megállapodás hatálybalépésének időpontjától, illetve ennek hiányában a bejelentéstől számított két év elteltével a Szerződések az Egyesült Királyság tekintetében nem alkalmazhatók, kivéve, ha az Európai Tanács az Egyesült Királysággal egyetértésben ennek a határidőnek a meghosszabbításáról egyhangúlag határoz.

(5) Azt követően, hogy az Európai Tanács 2019. március 22-én jóváhagyta az első meghosszabbítást, 2019. április 10-én elfogadta az (EU) 2019/584 határozatot ([7]), amelyben az Egyesült Királyság újabb kérelme nyomán jóváhagyta, hogy 2019. október 31-ig meghosszabbítsák az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdésében előírt időszakot. Amennyiben az Egyesült Királysággal megkötött, a kilépésről rendelkező megállapodás nem lép hatályba az azt követő napig, amely napon a Szerződések Egyesült Királyságra történő alkalmazandósága megszűnik vagy az Európai Tanács az Egyesült Királysággal egyetértésben egyhangúlag nem határoz az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdésében előírt időszak harmadszori meghosszbításáról, az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdésében előírt időszak 2019. október 31-én véget ér.

(6) Az Egyesült Királyságnak az Unióból megállapodás nélkül történő kilépése valószínűleg negatív hatással lesz egyes iparágakra és szolgáltatásokra, ami valószínűleg a szóban forgó ágazatokban dolgozó munkavállalók elbocsátásához fog vezetni. Ez a rendelet módosítja az 1309/2013/EU rendeletet annak rögzítése érdekében, hogy az Egyesült Királyságnak az Unióból kilépési megállapodás nélküli kilépése miatt bekövetkező elbocsátások az EGAA hatálya alá tartoznak. Ez biztosítaná, hogy az EGAA hatékonyan tudjon reagálni, és támogatást tudjon nyújtani az Egyesült Királyságnak az Unióból kilépési megállapodás nélküli kilépése miatt súlyos gazdasági zavarok által sújtott területeken, ágazatokban, térségekben vagy munkaerőpiacokon elbocsátott munkavállalóknak.

(7) Tekintettel az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépéséből fakadó sürgető helyzetre, helyénvalónak tűnt kivételt biztosítani a nemzeti parlamenteknek az Európai Unióban betöltött szerepéről szóló, az EUSZ-hez, az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez és az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződéshez csatolt 1. jegyzőkönyv 4. cikkében említett nyolchetes időszak alól.

(8) E rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon sürgősséggel hatályba kell lépnie, és e rendeletet az azt követő naptól kell alkalmazni, amelyen a Szerződéseknek az Egyesült Királyságra történő alkalmazása megszűnik. Ugyanakkor nem alkalmazandó, amennyiben hatályba lép az Egyesült Királysággal az említett időpontig az EUSZ 50. cikkének (2) bekezdésével összhangban megkötött, a kilépésről rendelkező megállapodás,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1.cikk

2.Az 1309/2013/EU rendelet módosítása

Az 1309/2013/EU rendelet 2. cikke a) pontjának helyébe a következő szöveg lép:

„a) a globalizáció miatt a világkereskedelemben bekövetkezett olyan fő strukturális változások következtében, mint különösen az Unióba irányuló behozatal jelentős emelkedése, az áruk és szolgáltatások Unióban folytatott kereskedelme terén bekövetkezett komoly változás, az Unió piaci részesedének gyors visszaesése egy adott ágazatban, a tevékenységek harmadik országokba történő áthelyezése vagy az Egyesült Királyságnak az Unióból kilépési megállapodás nélküli kilépése következtében elbocsátott munkavállalók és tevékenységüket megszüntető önálló vállalkozók, amennyiben ezek az elbocsátások jelentősen hátrányos hatást gyakoroltak a helyi, a regionális vagy a nemzeti gazdaságra;”.

2. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet az azt a napot követő naptól alkalmazandó, amelytől az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdése szerint a Szerződések többé nem alkalmazandók az Egyesült Királyságra.

([7]) Az Európai Tanács az Egyesült Királysággal egyetértésben hozott (EU) 2019/584 határozata (2019. április 11.) az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdése szerinti határidő meghosszabbításáról (HL L 101., 2019.4.11., 1. o.).

E rendeletet nem kell alkalmazni akkor, ha az Egyesült Királysággal az EUSZ 50. cikke (2) bekezdésének megfelelően megkötött, kilépésről rendelkező megállapodás hatályba lép az azon napot követő napig, amelytől kezdve a Szerződések az Egyesült Királyságra többé már nem alkalmazandók.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Strasbourgban, 2019. október 24-én.

az Európai Parlament részéről	*a Tanács részéről*
az elnök	*az elnök*
D. M. SASSOLI	T. TUPPURAINEN

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2019/1797 RENDELETE

(2019. október 24.)

az (EU) 2017/2403 rendeletnek az Egyesült Királyság vizeintevékenységet folytató uniós halászhajókra vonatkozó halászati engedélyekés az Egyesült Királyság halászhajói által az uniós vizeken végzetthalászati műveletek tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ([1]),

rendes jogalkotási eljárás keretében ([2]),

mivel:

(1) Az Egyesült Királyság 2017. március 29-én az Európai Unióról szóló szerződés (EUSZ) 50. cikkének megfelelően bejelentette az Unióból való kilépésre vonatkozó szándékát. A kilépésről rendelkező megállapodás hatálybalépésének időpontjától, illetve ennek hiányában a bejelentéstől számított két év elteltével a Szerződések az Egyesült Királyságra többé már nem alkalmazhatók, kivéve, ha az Európai Tanács az Egyesült Királysággal egyetértésben ennek a határidőnek a meghosszabbításáról egyhangúlag határoz.

(2) Az Egyesült Királyság kérelme nyomán az Európai Tanács 2019. március 22-én határozott az első meghosszabbításról ([3]). Az Egyesült Királyság kérelme nyomán az Európai Tanács 2019. április 11-én úgy határozott ([4]), hogy 2019. október 31-ig ismételten meghosszabbítja az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdésében előírt határidőt. Kivéve, ha az Egyesült Királysággal kötött, a kilépésről rendelkező megállapodás azon napot követő napig hatályba lépett, amikortól a Szerződések már nem alkalmazhatók az Egyesült Királyságra, vagy ha az Európai Tanács az Egyesült Királysággal egyetértésben egyhangúlag az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdésében előírt határidőnek a harmadik meghosszabbításáról határoz, az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdésében előírt határidő 2019. október 31-én lejár, és az Egyesült Királyság megállapodás nélkül lép ki az Unióból és 2019. november 1-jétől harmadik országgá válik.

(3) Az Európai Unió Hivatalos Lapjában 2019. április 25-én közzétett kilépésről rendelkező megállapodás ([5]) (a továbbiakban: a kilépésről rendelkező megállapodás), intézkedéseket tartalmaz az uniós jog rendelkezéseinek az Egyesült Királyságra azon időpontot követő alkalmazására vonatkozóan, amikortól a Szerződések többé már nem alkalmazhatók az Egyesült Királyságra. Ha a kilépésről rendelkező megállapodás hatályba lép, a közös halászati politika a kilépésről rendelkező megállapodásnak megfelelően az átmeneti időszakban alkalmazandó az Egyesült Királyságra, az átmeneti időszak után azonban már nem.

(4) Az Egyesült Nemzetek 1982. december 10-i tengerjogi egyezménye ([6]), illetve az Egyesült Nemzetek 1982. december 10-i tengerjogi egyezményének a kizárólagos gazdasági övezeteken túlnyúló és hosszú távon vándorló halállományok védelmére és kezelésére vonatkozó rendelkezései végrehajtásáról szóló, az Egyesült Nemzetek 1995. augusztus 4-i megállapodása ([7]) értelmében a felek megfelelő állományvédelmi és gazdálkodási intézkedések révén kötelesek biztosítani, hogy a tengerek biológiai erőforrásai olyan szinten legyenek, amelyen nem fenyegeti őket a túlzott kiaknázás veszélye.

([1]) A 2019. szeptember 25-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).
([2]) Az Európai Parlament 2019. október 22-i álláspontja (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé) és a Tanács 2019. október 24-i határozata.
([3]) Az Európai Tanácsnak az Egyesült Királysággal egyetértésben hozott (EU) 2019/476 határozata (2019. március 22.) az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdése szerinti határidő meghosszabbításáról (HL L 80., 2019.3.22., 1. o.).
([4]) Az Európai Tanács az Egyesült Királysággal egyetértésben hozott (EU) 2019/584 határozata (2019. április 11.) az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdése szerinti határidő meghosszabbításáról (HL L 101., 2019.4.11., 1. o.).
([5]) Megállapodás Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről (HL CI 144., 2019.4.25., 1. o.).
([6]) Az Egyesült Nemzetek tengerjogi egyezménye és az annak XI. része végrehajtásáról szóló, 1994. július 28-i megállapodás (HL L 179., 1998.6.23., 3. o.).
([7]) HL L 189., 1998.7.3., 16. o.

(5) Következésképpen biztosítani kell, hogy az Unió és az Egyesült Királyság rendelkezésére álló halászati lehetőségek együttesen olyan mértékűek legyenek, amely mellett az érintett állományok esetében az állománygazdálkodás fenntartható módon történik.

(6) Az (EU) 2017/2403 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([8]) meghatározza a halászati engedélyek kiállítására és kezelésére vonatkozó szabályokat egy harmadik ország felségterületéhez vagy joghatósága alá tartozó vizeken halászati műveletet végző halászhajók és uniós vizeken halászati műveletet végző harmadik országbeli halászhajók tekintetében.

(7) Az (EU) 2019/498 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([9]) az Egyesült Királyság vizein tevékenységet folytató uniós halászhajókra vonatkozó halászati engedélyek és az Egyesült Királyság halászhajói által az uniós vizeken végzett halászati műveletek tekintetében módosította az (EU) 2017/1403 rendeletet. Az említett módosítás lehetővé tenné, hogy az Unió és az Egyesült Királyság halászhajói továbbra is kölcsönösen hozzáférhessenek egymás vizeihez. A rendelet emellett egy olyan rugalmas rendszerről rendelkezett, amely lehetővé teszi az Unió számára, hogy amikortól a Szerződések már nem alkalmazhatók az Egyesült Királyságra, kvótákat cseréljen ki az Egyesült Királysággal. Az említett rendelkezések alkalmazási időszakát ki kell terjeszteni annak érdekében, hogy a felek a halászati tevékenységek tekintetében halászati engedélyeket adhassanak ki egymás vizeire akkor is, ha az Egyesült Királysággal mint harmadik országgal nem kerül megkötésre halászati megállapodás, feltéve, hogy az érintett állományok kezelése fenntartható marad, és az a közös halászati politika szabályaiban és a halászati lehetőségeket meghatározó tanácsi rendeletekben foglalt feltételeknek megfelelően történik.

(8) A halászati lehetőségeket 2019-re vonatkozóan, a mélytengeri halállományok tekintetében pedig 2019-re és 2020-ra vonatkozóan akkor határozták meg ([10]), amikor az Egyesült Királyság még tagállam volt. Az említett halászati lehetőségek képezik e halászati tevékenységek fenntarthatóságának alapját. A 2020. évi összes többi halászati lehetőség esetében elengedhetetlen a halászati lehetőségek fenntarthatóságának biztosítása.

(9) Amennyiben a kilépésről rendelkező megállapodást 2019. október 31-ig nem erősítik meg, és amennyiben az Egyesült Királyság 2019. november 1-jén kilép az Unióból, az Uniónak és az Egyesült Királyságnak nem lesz elegendő ideje, hogy az állományok 2020. évi halászati lehetőségeire vonatkozóan még a halászati miniszterek tanácsának a következő évi halászati lehetőségek meghatározása céljából összehívásra kerülő, 2019. decemberi ülése előtt közös megállapodást kössön. A közös megállapodás hiánya azonban önmagában nem akadályozza meg az Uniót és az Egyesült Királyságot abban, hogy hozzáférést biztosítsanak egymás vizeihez. A két fél ebben az esetben is tudna halászati engedélyt kiadni egymás halászhajói számára, feltéve, hogy mindkettő megfelel az érintett állományok fenntartható kezeléséhez szükséges feltételeknek.

(10) Ezért a (EU) 2017/2403 rendeletben foglalt rendelkezések és feltételek fényében, valamint a halászati engedélyek kiadásának előfeltételeként az Uniónak fel kell mérnie, hogy az Unió és az Egyesült Királyság által 2020-ra bevezetett irányítási intézkedések szerinti halászati műveletek együttes hatása összhangban van-e az érintett állományok fenntartható kezelésével.

(11) Az Unió és az Egyesült Királyság egyesített halászati lehetőségeinek az érintett állományok fenntartható kezelésével való összhangját az érintett állományok tekintetében rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvélemények, az 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ([11]) vonatkozó rendelkezései, a hatályos gazdálkodási tervekben meghatározott kritériumok és paraméterek, valamint a 2020. évi halászati lehetőségek meghatározásáról szóló, vonatkozó tanácsi rendeletek fényében kell értékelni.

([8]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/2403 rendelete (2017. december 12.) a külső vizeken halászó flották fenntartható kezeléséről, valamint az 1006/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2017.12.28., 81. o.).

([9]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/498 rendelete (2019. március 25.) az (EU) 2017/2403 rendeletnek az Egyesült Királyság vizein tevékenységet folytató uniós halászhajókra vonatkozó halászati engedélyek és az Egyesült Királyság halászhajói által az uniós vizeken végzett halászati műveletek tekintetében történő módosításáról (HL L 85. I, 2019.3.27., 25. o.).

([10]) A Tanács (EU) 2019/124 rendelete (2019. január 30.) egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2019. évre történő meghatározásáról (HL L 29., 2019.1.31., 1. o.) és a Tanács (EU) 2018/2025 rendelete (2018. december 17.) az uniós halászhajók egyes mélytengeri halállományokra vonatkozó halászati lehetőségeinek a 2019. és 2020. évre történő meghatározásáról (HL L 325., 2018.12.20., 7. o.).

([11]) Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o.).

(12) Amennyiben az említett összhang biztosítható, akkor – figyelembe véve a halászat jelentőségét számos part menti közösség gazdasági megélhetése szempontjából – fontos fenntartani azt a lehetőséget, hogy az Unió és az Egyesült Királyság halászat céljából 2020-ban is kölcsönös hozzáférést biztosítson egymás vizeihez halászhajóik számára.

(13) Következésképpen a (EU) 2019/498 rendelet alapján elfogadott rendkívüli intézkedésekben meghatározott, a halászati műveletekre vonatkozó összes intézkedés alkalmazását ki kell terjeszteni a 2020. évre, és az (EU) 2017/2403 rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.

(14) E rendelet területi hatálya nem terjed ki Gibraltárra, illetve a rendeletben szereplő, az Egyesült Királyságra való hivatkozások nem vonatkoznak Gibraltárra.

(15) Ennek a rendeletnek sürgősen hatályba kell lépnie, és az az azon időpontot követő naptól kell alkalmazni, amikortól a Szerződések már nem alkalmazhatók az Egyesült Királyságra, kivéve, ha addig az időpontig hatályba lép egy, az Egyesült Királysággal kötött, kilépésről rendelkező megállapodás. E rendeletet 2020. december 31-ig kell alkalmazni.

(16) Tekintettel az Egyesült Királyság Unióból való kilépéséből fakadó sürgető helyzetre, helyénvalónak tűnt kivételt biztosítani a nemzeti parlamenteknek az Európai Unióban betöltött szerepéről szóló, az EUSZ-hez, az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez és az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződéshez csatolt 1. jegyzőkönyv 4. cikkében említett nyolchetes időszak alól.

(17) Annak lehetővé tétele érdekében, hogy mind az Unió, mind az Egyesült Királyság piaci szereplői folytathassák a halászatot a számukra kiosztott halászati lehetőségeknek megfelelően, csak akkor állítható ki halászati engedély az Egyesült Királyság halászhajói számára az uniós vizeken folytatandó tevékenységekhez, ha és amennyiben a Bizottság megbizonyosodik arról, hogy az Egyesült Királyság a kölcsönösség alapján az uniós halászhajóknak hozzáférési jogot ad az Egyesült Királyság vizein történő halászati műveletek elvégzésére,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2017/2403 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 18a. cikkben a „2019. december 31.” szöveg helyébe „2020. december 31.” lép.

2. A 38a. cikkben a „2019. december 31.” szöveg helyébe „2020. december 31.” lép.

3. A 38b. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„*38b. cikk*

Az Egyesült Királyság halászhajói által folytatott halászati műveletek

Az Egyesült Királyság halászhajói a 2019. és 2020. évi halászati lehetőségek meghatározásáról szóló tanácsi rendeletekben foglalt feltételeknek megfelelően folytathatnak halászati műveleteket uniós vizeken, feltéve, hogy az Unió és az Egyesült Királyság által meghatározott halászati lehetőségek együttesen összhangban vannak az 1380/2013/EU rendeletnek megfelelően az érintett állományok fenntartható kezelésével.”

4. A 38c. cikk (2) bekezdésének f) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„f) adott esetben az Egyesült Királyság számára a 38b. cikk értelmében rendelkezésre állnak halászati lehetőségek.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet az azt a napot követő naptól alkalmazandó, amelytől az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdése szerint a Szerződések többé nem alkalmazandók az Egyesült Királyságra, 2020. december 31-ig.

E rendeletet nem kell alkalmazni akkor, ha az Egyesült Királysággal az EUSZ 50. cikke (2) bekezdésének megfelelően megkötött, kilépésről rendelkező megállapodás hatályba lép az azon napot követő napig, amelytől kezdve a Szerződések az Egyesült Királyságra többé már nem alkalmazandók.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Strasbourgban, 2019. október 24-én.

az Európai Parlament részéről	*a Tanács részéről*
az elnök	*az elnök*
D. M. SASSOLI	T. TUPPURAINEN

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés az Európai Ügyészség Európai Főügyészének kinevezéséről szóló, 2019. október 14-i (EU) 2019/1798 európai parlamenti és tanácsi határozathoz

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 274., 2019. október 28.)

1. A fedőlapon, a tartalomjegyzékben, és az első oldalon, a címben:

a következő szövegrész:	„Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1798 határozata (2019. október 14.) az Európai Ügyészség Európai Főügyészének kinevezéséről”,
helyesen:	„Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1798 határozata (2019. október 23.) az Európai Ügyészség Európai Főügyészének kinevezéséről”;

2. A 2. oldalon:

a következő szövegrész:	„Kelt Luxembourgban, 2019. október 14-én.”,
helyesen:	„Kelt Luxembourgban, 2019. október 23-án.”

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU